

# Fiera Franca

2015

Nel 1494, Oulx fu attraversata dagli eserciti di Carlo VIII diretti alla conquista del regno di Napoli. Le schiere di Re Carlo imposero sacrifici enormi alla popolazione (la fornitura di viveri per i soldati e di foraggio per i cavalli, incisero pesantemente sul delicato equilibrio economico della collettività), come già era avvenuto nel 1453 al passaggio delle truppe di Renato d'Angiò. Per compensare la comunità dai danni subiti, il sovrano permise all'abitato di Oulx di tenere, ogni anno negli ultimi giorni d'estate, una fiera franca, libera cioè dalle tasse foranee. La fiera venne poi fatta coincidere con la prima domenica di ottobre periodo in cui avveniva la demonticazione del bestiame dagli alpeggi. L'attuale Fiera del Grand Escarton, con la sua rassegna zootecnica, è l'ultimo evento rimasto oggi in Alta Valle Susa in cui vengono esposti e premiati i capi bovini, equini ed ovi-caprini stanziali. Ma è anche la "vetrina" dei produttori locali nonché occasione di festa, musica, ballo, e divertimento.



PROGRAMMA

## SABATO 3 OTTOBRE

### • ORE 14.00 - 18.00

Area Skatepark PICCOLI CAVALLI, GRANDI AMICI.

"Battesimo della sella" per bambini e passeggiate all'interno del parco con ponies e carro trainato da cavallo da tiro. A cura di Cheval Montagne con la collaborazione di Cloe e Giuseppe Simone (istruttrice equitazione e maniscalco).

### • ORE 14.30

Parco comunale - Jardin d'la tour  
GIOCHI IN FIERA

A cura Associazione Il Girasole.

### • ORE 16.00

Parco comunale - Jardin d'la tour  
Concerto DESAMBAND e merenda  
a cura IISS L.Des Ambrois.

### • ORE 16.00

Sala Consiliare Oulx - Piazza Garra-  
rambois

La Giornata delle Minoranze Linguistiche storiche occitane, francoprovenzale, francese.

• Presentazione delle nuove creazioni in lingua occitana, francoprovenzale e francese: Purus Purì (Pera Marcia) e Vesamont (Lassù)

• Presentazione dizionario informatizzato e biblioteca digitale "Trezor de la léinga corpus testuale"

• Lingua e cultura materiale attraverso le pubblicazioni dell'Ecomuseo Colombano Roman.

A cura di Chambrà d'Oc.

### • ORE 21.00

Tensostruttura Sotto la Rocca

"Prima" dello spettacolo "Purus Purì" Regia di Renato Sibille con Luca Pellegrino, Sara Cesana, Peyre Anghilante, Flavio Giacchero.

A cura di Chambrà d'Oc.

## DOMENICA 4 OTTOBRE

### • ORE 7.00 - 10.00

"Rudun e cioche" per le vie di Oulx.

I capi bovini, equini ed ovi-caprini attraversano Oulx per raggiungere l'area della Fiera - Regione Sotto la Rocca.

### • ORE 9.00

Sotto la Rocca

Apertura stands espositori e produttori.

### • ORE 9.00 - 18.00

Area Skatepark  
PICCOLI CAVALLI, GRANDI AMICI.

"Battesimo della sella" per bambini e passeggiate all'interno del parco con ponies e carro trainato da cavallo da tiro.

A cura di Cheval Montagne con la collaborazione di Cloe e Giuseppe Simone (istruttrice equitazione e maniscalco).

PROGRAMMA

## DOMENICA 4 OTTOBRE

### • ORE 9.30

Via Roma Raduno autorità, gruppi, bande Musicali Alta Valle Susa, di Giaglione con Spadonari e di Meana di Susa e una rappresentanza in costume tradizionale dei comuni dell'AVS. Sfilata verso l'area fieristica in Regione Sotto la Rocca.

### • ORE 9.30 - 18.00

Via Roma/Piazza Dorato Guido  
Fattoria Didattica - La Filiera del latte: "dal latte alla toma". Allestimenti e laboratori a cura della Confederazione Italiana Agricoltori di Torino e con la partecipazione delle aziende agricole Berton Fratelli e Cooperativa Lago Nero di Pianezza.

### • ORE 10.30

Sotto la Rocca

Inaugurazione 521° edizione Fiera Franca di Oulx

Apertura "XXXIII Rassegna zootecnica".

### • ORE 11.00

Area Skatepark

Dimostrazione mascalcia: ferratura cavallo da tiro.

A cura di G. Simone e F. Bellet.

### • ORE 10 - 16.30

Area fiera e vie del paese

Animazione fiera con la presenza delle Bande Musicali Alta Valle Susa, di Giaglione con Spadonari e di Meana di Susa. Animazione per bambini (truca bimbi e palloncini) a cura Associazione Girasole.

### • ORE 12.00

Regione Sotto la Rocca

Saluto delle autorità

Premiazione Rassegna Zootecnica.

### • ORE 12.30

Regione Sotto la Rocca

Pranzo rustico nel padiglione a cura ANA Oulx (prezzo fisso, aperto a tutti).

### • ORE 14.30

Palco Sotto la Rocca

"Nuzàutre nu sen d'isi" (Noi siamo di qui). Piccole storie ed incontro con le persone che indossano l'abito tradizionale dell'Alta Valle della Dora Riparia.

### • ORE 14.00 - 17.00

Regione Sotto la Rocca

Animazione itinerante con il Gruppo Blu l'Azard (musiche e danze della tradizione occitana).

### • ORE 15.00

Area Skatepark

Dimostrazione mascalcia: forgiatura ferri da cavallo e "pareggio zoccoli" piccoli ponies. A cura di G. Simone e F. Bellet.

### • ORE 15.30

Palco Sotto la Rocca

Concerto d'OC con il Gruppo PARENAPERDE.

### • ORE 17.00

Demonticazione: i capi bovini ed ovini che scendono dagli alpeggi dell'Alta Valle o presenti in fiera attraversano le vie di Oulx.

### • ORE 18.30

Chiusura fiera 2015.



DIREZ.  
CESANA  
SESTRIERE  
CLAVIERE  
FRANCA

- 1 Regione Sotto la Rocca  
Esposizione capi bovini, ovini, caprini e equini etc.
- 2 Regione Sotto la Rocca  
Palco premiazioni e spettacoli  
Tensostruttura  
pranzo rustico e spettacoli  
Esposizione produttori del territorio I
- 3 Area skate park  
Esposizione produttori del territorio II  
"PONIES Cheval Montagne"
- 4 Jardin d'la Tour  
Palco spettacoli
- 5 Via Roma in fiera,  
Fattoria didattica:  
"dal latte alla toma"

## "RITRATTO DI ITALIA"

DOVE GLI ANIMALI HANNO ANCORA UN NOME

### \* MOSTRA FOTOGRAFICA DI FRANCO BORRELLI

TORRE DELFINALE DI OULX

UN PROGETTO DELLA E PER LA VALLE DI SUSÀ  
A CURA DI BARBARA DEBERNARDI, FRANCO BORRELLI, RICCARDO HUMBERT  
CONTRIBUTI DI CARLO PETRINI, VALTER GIULIANO, CONCETTA LETO

### INFO E ORGANIZZAZIONE:

COMUNITÀ MONTANA VALLE SUSÀ  
E VAL SANGONE TEL. 0122 831252

COMUNE DI OULX  
TEL.: 0122 831102

UFFICIO IAT OULX  
TEL: 0122 832369



editur.promotion\_0122.8318.04



# 521<sup>a</sup> FIERA FRANCA DI OULX FIERA DEL GRAND ESCARTON XXXIII RASSEGNA ZOOTECNICA DELLA COMUNITA' MONTANA VALLE SUSÀ E VAL SANGONE

# Fiera Franca

SABATO 3 E DOMENICA 4  
OTTOBRE 2015



\*scatti di Franco Borrelli tratti da "Ritratto di Italia", Edizioni del Graffio



Oulx  
Alta Valle Susa